

## Mitä mieltä olet kunnastasi?

### Onko sinulla kysyttävää?

#### Ota meihin yhteyttä!

Puhelin: 010-479 69 30

Sähköposti:

[medborgarundersokning@scb.se](mailto:medborgarundersokning@scb.se)

Adress: SCB, INS/IHU, 701 89 Örebro

[www.scb.se/medborgarundersokningen-info](http://www.scb.se/medborgarundersokningen-info)

### Reply in English?

Please visit

[www.scb.se/medborgarundersokningen-eng](http://www.scb.se/medborgarundersokningen-eng) for information in English.

### Vastaa jollakin muulla kielellä?

Lomake on myös

- englanniksi, suomeksi ja espanjaksi verkossa saatavilla
- arabiankielinen – paperiversio.

إذا كنت تريد الأسئلة باللغة العربية فالرجاء الاتصال بالرقم ادناه، او قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالي للحصول على مزيد من المعلومات:

010-479 69 30

[www.scb.se/medborgarundersokningen-arabisk](http://www.scb.se/medborgarundersokningen-arabisk)

### SCB kuvaa Ruotsia

Tilastoiva viranomainen SCB tuottaa yhteiskunnalle tilastoja päätöksentekoa, keskustelua ja tutkimusta varten. Teemme sen hallituksen, viranomaisten, tutkijoiden ja elinkeinoelämän toimeksiannosta. Tilastomme edistää tietoon pohjautuvaa yhteiskuntaa koskevaa keskustelua ja hyvin perusteltua päätöksentekoa.

Kunnassasi järjestetään nyt kansalaiskysely ja sinut on valittu osallistujaksi. Tutkimuksen suorittaa SCB kunnan toimeksiannosta. Vastaaminen on tietysti vapaaehtoista.

### Nyt sinulla on tilaisuus vaikuttaa

Kysymykset koskevat muun muassa kuntaa asuinpaikkana ja kunnan palveluja. Kunta haluaa tietää mielipiteesi, eikä sinulla tarvitse olla omakohtaista kokemusta kunnan toiminnasta voidaksesi vastata. Osallistumalla sinulla on mahdollisuus vaikuttaa kuntasi kehitykseen.

**Tervetuloa vastaamaan verkkosivulla [www.insamling.scb.se](http://www.insamling.scb.se)**

Käyttäjänimi:

Salasana:

Voit kirjautua sisään useita kertoja ja tallentaa vastauksesi ajoittain. Verkkosivulla voit vastata ruotsiksi, englanniksi, suomeksi ja espanjaksi.

Haluatko vastata mieluummin paperilla? Lähetämme sinulle kotiin ruotsinkielisen paperilomakkeen kysymyksineen kolmen viikon kuluessa.

Paljon kiitoksia etukäteen osallistumisestasi!

Ystävällisin terveisin

Joakim Stymne  
Pääjohtaja SCB

## Mitä kysely koskee?

Kuntasi haluaa vastauksen seuraaviin kysymyksiin:

- Mitä mieltä olet teistä, koulusta ja vanhustenhuollosta?
- Millainen luottamus sinulla on kunnan poliitikkoihin?

Kunta haluaa tietää mielipiteesi. Jos sinulla ei ole omakohtaista kokemusta tietyistä kysymyksistä, riittää, kun kerrot mielipiteesi sen perusteella, mitä olet saattanut kuulla tai lukea.

## Kuka järjestää kyselyn?

Me SCB:stä järjestämme kansalaiskyselyn kuntasi toimeksiannosta. Sitä ei siis tehdä kaupallisessa tarkoituksessa.

## Miksi osallistuisin?

Osallistumalla autat kuvailemaan, millaisena kuntasi asukkaat todella näkevät kuntansa.

## Onko minun vastattava kaikkiin kysymyksiin?

Ei, voit hypätä kysymysten yli ja päätät itse, mihin kysymyksiin haluat vastata.

## Mitä tapahtuu, mikäli en osallistu?

Osallistuminen on vapaaehtoista. Mutta käsitys siitä, millaisena asukkaat näkevät kunnan paranee ja vahvistuu, mikäli vastaajia on useita. Se on tärkeää silloin, kun kuntasi johto päättää tulevaisuudesta tilastojen pohjalta.

## Ketkä käyttävät vastauksia ja miten?

Kun olemme keränneet vastaukset, kokoamme ne tilastoiksi taulukoiden ja kaavioiden muodossa. Tilastoja käyttävät erityisesti kuntasi johto ja kunnan hallintoelimet.

SCB:n lisäksi tutkimukseen kuuluvia tietoja voivat käyttää tutkijat ja muut tilastoja laativat tahot. Kun aineistoa lainataan, se tapahtuu rajoitetusti ja harkinnanvaraisesti. Tutkimus ja tilastointi kuuluvat tilastosalaisuuden piiriin.

## Haetteko minusta joitakin tietoja etukäteen?

Kyllä. Jotta sinun ei tarvitsisi vastata sellaisiin asioihin, jotka ovat jo SCB:n tiedossa, haemme SCB:n rekisteristä sellaiset tiedot kuten sukupuoli,

ikä, siviilisääty, syntymämaa, koulutus ja tulot (mikäli nämä tiedot ovat saatavilla). Toisinaan hankimme tiedot siitä, mihin kunnan osaan kukin vastaaja kuuluu.

## Miten vastauksiani suojataan?

Omat vastauksesi eivät käy ilmi tutkimuksen tuloksia esitettäessä. Tiedot yksittäisen henkilön henkilökohtaista ja taloudellisista olosuhteista kuuluvat salassapitovelvollisuuden piiriin ja kaikkia tutkimuksen parissa työskenteleviä koskee vaitiolovelvollisuus. Salassapidosta säädetään julkisuus- ja salassapitolain (2009:400) 24 luvun 8 pykälässä.

## Kuinka henkilötietoja käsitellään?

Henkilötietojen käsittelystä on säädetty EU:n tietosuoja-asetuksessa sekä virallisia tilastoja koskevassa laissa (2001:99) ja asetuksessa (2001:100). Sen lisäksi on olemassa laki EU:n tietosuoja-asetusta täydentäväksi säännöksiksi (2018:218) ja kyseisen lain yhteydessä ilmoitetut määräykset.

SCB on rekisterinpitäjä niiden tietojen osalta, joita SCB käsittelee. Sinulla on oikeus saada ilmaiseksi kopio niin sanotun rekisteriotteen muodossa niistä henkilötiedoista, joita SCB käsittelee rekisterinpitäjän ominaisuudessa. Lisätietoa on verkkosivulla [www.scb.se/registerutdrag](http://www.scb.se/registerutdrag)

Mikäli SCB on mielestäsi käsitellyt henkilötietojasi EU:n tietosuoja-asetuksen vastaisesti, sinulla on tietyn edellytyksin oikeus tietojen poistoon. Lisätietoa siitä, kuinka SCB käsittelee henkilötietoja, on verkkosivulla [www.scb.se/personuppgifter](http://www.scb.se/personuppgifter)

## Onko sinulla kysyttävää?

Ota yhteyttä SCB:n tietosuojavastaavaan: 010-479 40 00, [dataskyddsbud@scb.se](mailto:dataskyddsbud@scb.se), 701 89 Örebro

## Missä valmiit tilastot julkaistaan?

Kunta saa tilastot joulukuussa 2019 ja ne julkaistaan myös SCB:n tilastotietokannassa [www.statistikdatabasen.scb.se](http://www.statistikdatabasen.scb.se) kohdassa "Demokrati".